

DAILYSUN

NEW YORK

TUE (火)
1/6 .2026
No.5023



DAILYSUN NEW YORK LLC
www.dailysunny.com
info@dailysunny.com

テイラーサンに関するお問い合わせは
For all advertising inquiries, please contact us.
Email: advertisement@dailysunny.com
Phone: 646-327-6443

NY州・市で新法施行相次ぐ

雇用・医療・消費者保護を強化



ニューヨーク州のキャシー・ホークル知事は「全てのニューヨーク市民は、手頃な価格で質の高い医療を受ける権利がある」と述べている。写真はイタージ(photo:Unsplash / Nathan Dumlaol)

ニューヨーク州およびニューヨーク市は今年、雇用、医療、消費者保護を中心に複数の新たな法律を施行する。CBSニュースが1日、伝えた。

中でももっとも影響が大きいとされるのが、「有給の安全・病気休暇条例 (ESSTA)」の拡充だ。従来の「一時的勤務スケジュール変更条例」に代わるもので、2月22日から、ニューヨーク市の雇用主は従業員に対し、有給の安全・病気休暇に加えて年間32時間の無給休暇の提供が義務付けられる。休暇は採用時および各給付年度の開始時から利用可能となる。また、有給の安全・病気休暇を利用する際の申請理由も拡大となる。

(P2へつづく)

Dream Together
CBC AMERICA LLC
www.cbcafrica.com/

SAPIX INTERNATIONAL
NORTH AMERICA
体験授業受付中

facebook
最新情報を今すぐチェック!
www.facebook.com/dailysunny

Yamazaki All Natural Yuzu-It YUZU PEPPER SAUCE
液体 柚子こしょう

尾崎真由美会計事務所
全ビザ、全州サポート、法人・個人税務申告、給与計算、経理代行、税務署からの手続対応、会社設立
1-(877)827-1040
E-mail: info@1040me.com
ウェブサイト 1040me.com

おかげさまで 50周年
212-302-8868
www.hikaritype.com
order@hikaritype.com
事務用品の印刷・販促グッズ 特急名刺 (翌日仕上) も取扱中。

DAILYSUN New York News

政治

NY州・市で新法施行相次ぐ 雇用・医療・消費者保護を強化

(P1からつづく)

医療分野では、州が**342億ドルを低所得者向け医療保険(メディケイド)に投資する**他、救急医療を保証する連邦法「緊急医療処置・労働法(EMTALA)」を州法に明文化する。精神医療の強化や、介護施設の滞在規定の見直し、医療提供体制の拡充も盛り込まれている。この他、医療機関に職場暴力防止計画の策定を義務付け、管理職などへの年次セクシュアルハラスメント・暴力防止研修を導入することや、有給家族・医療休暇法を改正し、労働者の復職保護を拡充するとともに雇用主が保護内容を文書で通知することを義務付ける措置も講じる。

消費者保護分野でも、オンライン定期購読を容易に解約可能にする法律をはじめ、オンライン小売業者への返品・返金規定の明示義務付け、「今買って、支払いは後」などと謳う信用販売ローンへの規制・監督、低所得層を

狙った不当な当座貸越手数料を規制する法律など、新法が相次ぐ。特に注目されるのが、個人データを用いたアルゴリズムによる価格設定(監視型価格設定)に対応する一般事業法(349-a)で、企業に明確な開示を義務付ける。

その他にも、ニューヨーク市、ロングアイランド、ウェストチェスター郡の最低時給を17ドルに、その他の地域では16ドルに定める「最低賃金の引き上げ」や、州内で設立された有限責任会社(LLC)および州内事業許可を取得した外国LLCに対し、新たな情報開示・報告義務を課す「有限責任会社透明化法」などの新法が施行となる。

あわせて読みたい

[スーパーイーツのチップ、NYでは最低10%から | 配達員を守る新条例が来年施行](#)

政治

マムダニ新NY市長、就任初日に「手頃な価格と豊かさ」を約束



就任式でのマムダニ新市長 (photo: nycmayoroffice, https://www.flickr.com/photos/nycmayoroffice/55018309899/)

ゾーラン・マムダニ新市長(民主)は1日、バーニー・サンダース上院議員やアレクサンドリア・オカシオ=コルテス下院議員(共に民主)ら数千人のニュー Yorker と政界の著名人を前に就任演説を行い、労働者階級の New Yorker に焦点を当てた「大胆な計画」と称する市政運営方針を明らかにした。**ニューヨークタイムズ**など主要メディアが同日、伝えた。

マムダニ氏の New York 市長就任は、数々の「初」を記録。100年以上ぶりに最年少の市長となったのも、ムスリムで南アジア系人物が市長に選ばれたのも、就任宣誓にコーラン(イスラム教の聖典)を使用したのもマムダニ

氏が初。34歳の民主社会主義者は演説でこれらの点を強調した。

就任演説でマムダニ氏は、選挙運動時と同様に民主社会主義者として統治すると宣言。「過激と見なされる恐れから原則を放棄することはない」と、批判派の非難にかかわらず、労働者階級の New Yorker に焦点を当てると述べた。富裕層や企業への課税で、ユニバーサル保育やバスの無料化などの公約を賄う方

あわせて読みたい

[トランプ・マムダニ会談 「共通認識を見出した」互いにNYの未来を称賛](#)

最新情報はこちら

店舗売り NEW!
*West 50's Avenue 沿い、ラーメン、寿司屋さんには最高。「居ぬき」です。キッチン、内装は綺麗です。\$15,000/月お買い得です。Keyは交渉次第で...

【Small Office】 NEW!
Grand Central駅近い、約150-200SF、2-3人用。\$1200/1300(限られてスペースあり)ご連絡下さい。917-679-7515

ホテル/売り出し NEW!
Midtown Eastで魅力的なホテルが売り出し中です。お部屋は90ユニットあります。150SF-220SFの小じんまりとしたユニットが多いです。\$180-320/dayです。価値は\$50Million.

NEW!
*Midtown Hotel-
【寿司バー】の共同経営者 必見! メール下さい sakai@sakaifudosan.com

SAKAI 不動産
卓越した交渉・抜群の信頼性、NYビジネス経験40年のNY不動産エキスパート
sakai@sakaifudosan.com
212-286-9266/917-679-7515

投資用「ビル売り」 NEW!
*West 50th コンド、Central Parkが見える1Bed、晴れた日の眺望は抜群です。
\$1.86Million. 投資用0small 1Bedは550SF、\$1.29Million. レントは\$5000-\$6500で貸せそうです。
*East 60th台、エレベーター付き。お部屋はFree Market場所よし、安全。\$28.5Million

フランチャイジー募集 NEW!
*日本から【お好み焼き】店・NYでのフランチャイジーを募集中!日本まで200店舗を運営中。Know-Howは教えます。ご連絡下さい。

M&A 会社・店舗、買います/売ります。ご相談ください。

商業不動産、コンド、レンタルアパート、投資、レストラン、店舗、オフィス等のエクステンション(延長)、リニューアル(更新)等のリース交渉も評判抜群のSakai不動産に御連絡下さい。

facebook いいね!

最新情報を今すぐチェック!

www.facebook.com/dailysun

随時更新!

おもしろおかしな

SAKAIの

ニューヨーク・

ブログ

For Where You'll Go Next

NEX NIPPON EXPRESS

海外引越

We Find the Way

政治

抽選永住権制度を一時停止 ブラウン大銃撃事件理由に

クリスティ・ノーム米国国土安全保障 (DHS) 長官は昨年12月1日、多様性ビザ抽選制度 (DV 1) を一時停止すると発表。同長官は、ブラウン大学で11月に起きた銃撃事件の容疑者が、8年前に、同制度を通じて永住権ビザ(グリーンカード)を取得し、アメリカに入国していたことが理由だとした。**CBSニュース**が12月20日、伝えた。



クリスティ・ノーム米国国土安全保障長官

ネブス・ヴァレンテ容疑者(48)は11月13日、ロードアイランド州のブラウン大学で学生2人を射殺。9人を負傷させた他、その2日後にボストン近郊でマサチューセッツ工科大学 (MIT) の教授を射殺した疑いがもたれていた。しかし同月18日、ニューハンプシャー州内の倉庫施設で、同容疑者が自殺とみられる状態で死亡しているのが発見され、一連の捜査は終結した。

ノーム長官はX(旧ツイッター)への投稿で、「このような凶悪な人物がアメリカへの入国を許可されるべきではなかった。トランプ大統領の指示の下、アメリカ市民の安全を守るため、直ちにDV 1プログラムを停止するよう米市民権・移民局 (USCIS) に命じた」

と述べた。

1990年代に開始された同制度は、アメリカへの移民数が比較的少ない国の出身者を対象に、毎年約5万件の移民ビザを抽選で付与する仕組みで、毎年、数千万人規模の応募があるとされる。応募者には、高校卒業以上の学歴、もしくは専門的訓練を要する分野で2年以上の職務経験が求められ、さらに厳格な身元審査および面接を経たうえでビザが発給される。

...続きはウェブへ

あわせて読みたい

[アメリカ入出国者の顔データ
75年保管へ 生体情報流出
スクを専門家警告](#)

交通

車の雪下ろし怠慢、1500ドルの罰金 破損や事故、けがの原因に



雪下ろしや雪かきなど、マイカー所有者にとって、冬は頭が痛い季節 (photo: Unsplash / Andrey K)

本格的な冬。雪も降り、雪が溶けても水結するこの頃だ。ガレージがないと車の上に雪が積もる。車の雪下ろしは面倒で時間もかかる。しかしそのまま発進、走行するのは危険。最高1500ドルの罰金を課せられることがあるから注意が必要だ。**ザサンUS**が伝えた。

車の雪下ろしを厳しく求めているのはニュージャージー州だ。州法では「ルーフだけでなく、ボンネット、フロントガラス、トランクなど外部全ての部分から雪や氷を除去しなければならない」と定めている。走行中に雪や氷が飛び、他の車に当たって破損や事故の原因になるからだ。歩行者に当たって、けがをさせる懸念もある。自分の車が雪や氷の重みで損傷する場合もある。ブレーキをかけたらルーフの雪が落ちてきてフロントガラスが覆わ

れ視界が遮られる可能性も。ドライバーの安全にも関わる問題なのだ。

ゆえに、除去せずに走行しただけで罰金25~75ドル。破損や事故を起こした場合、家用車で1000ドル、商用車で1500ドルまでの罰金が課せられる。さらにここにきて、当局は取り締まりを強化する方針だ。

ニュージャージー州以外では、コネティカット、マサチューセッツ、ペンシルベニア州などにも同様の州法がある。法律がなくともけがや破損、事故につながるから、車から雪を下ろすのは必須。ドライバーが守るべきマナーだ。

...続きはウェブへ

あわせて読みたい

[冬に乗ると危ない!? 専門家が選ぶ「冬のドライブに不向きな車」トップ5](#)

事業継承のニーズが高まっています

事業売却をお考えの方 ご連絡ください

詳しくは

米国と日本
両方面からサポートする

株式会社Horizon Global Management & Integration (HGMI)
米国オフィス 305 East 47th Street, 10th Floor
New York, NY 10017 TEL 646-470-9915
〒116-0023 東京都新宿区
西新宿3-3-34-1507 TEL 050-3557-3806

日本オフィス
Email info@horizonngmi.com https://www.horizonngmi.com

dailysunny.com

We ♥ NY

DAILYSUN
NEWYORK

www.windelsmarx.com

総合法律事務所

ウィンデルス・マークス・レーン & ミットendorf 法律事務所
Private Client Services, Estates & Trusts Practice Group

- 国内外エステートプランニング ●国内外ビジネスプランニング
- 国際相続 ●遺言 ●遺産管理 ●遺産税 ●事業継承 など、ご不明な点はお気軽にご相談

弁護士 Gary S. Moriwaki, Esq.
ゲリー・森脇
212.237.1068
gmoriwaki@windelsmarx.com

弁護士 Reiko Takikawa, Esq.
滝川 玲子
212.237.1073
rtakikawa@windelsmarx.com

WINDELS MARX Windels Marx LLP & Mitsendorf LLP
156 W. 56th St. (bet 6th & 7th Ave)
New York New Jersey Connecticut

※必ずはお気軽にご連絡下さい

おでかけ

クルーズを予約するなら今！ 業界の「ブラックフライデー」



クルーズ旅行を計画しているなら、今が予約のチャンス (photo: Unsplash / Alonso Reyes)

クルーズの料金は、予約のタイミングによって大きく上下する。「1~3月に、9~18カ月先のクルーズを予約するのがベスト」と話すのはマイケル・コンソリさん。年間4500人分の予約を行う、この道25年のクルーズプランナーだ。ライフスタイル誌「サザンリビング」がアドバイスをまとめた。

1~3月は業界で「ウェブシーズン」と呼ばれている。年間で最安の価格が出るクルーズ業界のブラックフライデーだ。Fi-Wi無料やドリンク無料が付いたパッケージディールもある。最近是需要が増えてきているから、この期間でも早い方が良いディールに出会う確率が高い。

良いディールを見つけたらすぐに手を打つこと。9~18カ月先のクルーズが理想的だ。船室の選択肢も豊富で、割引料金や付帯サービスも確保で

きる。特に年末年始や夏休みといったハイシーズン、観光に適した時期が限られているアラスカや、寄港地での観光を予定している場合は、早め早めに予約した方が安全だ。

もし時間に余裕のある場合は、30~90日前の直前値引き(ラストミニッツ・ディール)を狙うという手もある。ただし、通常はカリブ海や地中海といった暖かい旅行先に限られる。「発着地までの飛行機代金が高い」「船室やディナーの予約時間の選択肢が限られる」などのリスクもある。

ハイシーズンとローシーズンの中間が「ショルダーシー...[続きはウェブへ](#)

あわせて読みたい

[シティクルーズ・ニューヨーク・ピア40 絶景、食事、ライブ音楽を楽しもう](#)

くらし

タオルは毎回洗わなきゃダメ？ 洗濯の専門家が指南



写真はイメージ (photo: Unsplash / Pau Gomez)

タオルはキッチンやバスルームで毎日使う必需品だが、汚れや細菌がすぐに付着する。衛生状態を保つためには、タオルごとに洗濯の頻度を知ることが重要だ。ビーチタオルは使用ごとに洗濯すべきだが、バスタオルやふきんなどを洗濯する正しいタイミングは？理想の住まいづくりのための情報サイト、スプリース(The Spruce)が、洗濯の専門家のガイドラインを紹介している。

どのくらいの頻度で洗うべき？

タオルを洗う頻度は種類や使用状況によって異なる。一般的に、家庭用タオルは種類に関わらず、使用のたびに洗う必要はない。例外はビーチタオル。専門家は、砂、日焼け止め、汗、塩素、海水が付着するため、使用のたびに洗うことを推奨。「見た目が汚れていなくても、多くの汚れにさら

されている」からだ。

次に頻繁に洗濯すべきタオルは台所用ふきんだ。食品や汚れた調理台に触れる可能性があるため、専門家は「毎日、あるいは1日おきに交換して洗浄すべき」と指摘する。

バスタオルは3~5回の使用後。ただし、バクテリアやカビの発生を防ぐため、干して乾かすことが条件だ。浴室の手拭きタオルは、通常複数人で使用され、使用間の乾燥が十分でない可能性があるため、専門家は、2~3日ごとの洗濯を推奨。

[...続きはウェブへ](#)

あわせて読みたい

[新しい服は着る前に洗うべきなの？ 繊維の専門家アドバイスとは](#)

日経電子版の法人契約
日経を読んでいる組織は強い

北米・中南米で1,000社以上導入

日本経済新聞

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

アメリカでの歯科治療は確かな技術を持つ
専門医にお任せください

- ★虫歯予防のための定期検診とクリーニング
- ★矯正無料相談
- ★スクールフォームの記入

マンハッタン
TEL. 212-751-5648
20 East 46th St., Suite 601, New York, NY 10017
Mon, Tue, Thu & Fri: 8:30am-5:30pm / Wed: 8:30am-7pm

マamaroneck
TEL. 914-698-3800
1600 Harrison Ave., #105, Mamaroneck, NY 10543
Mon-Wed: 8:30am-5:30pm / Fri: 8:30am-7pm / Sat: 8:30am-3pm

www.ojfd.com

E.53 Wellness
カイロプラクティック/フィジカルセラピー/ピラティス/マッサージ/指圧/鍼灸

しんきゅう
鍼灸
始めました

NEW

ピラティス
リフォーマー
個人セッション

フィジカル
セラピー

日頃の疲れを癒す
マッサージ・
指圧

カイロ
プラクティック

健康保険の適用、
予約の受け付けなど
日本語での説明に
対応させていただきます。
マamaroneck
川村 浩代

予約制 212-980-4211
月-日: 10:00-20:00 各種保険適用
<http://e53wellnessnyc.com>
211 E. 53rd St. (bet. 2nd & 3rd Aves.)

LINE! 予約も LineID @wgcl206s

アートのパワー *Column* 第68回

東京ロケ(その1):『Tokyo Vice』(上)

どんなニュースを見ても気持ちがへこんでしまう今日この頃、オンラインで動画を観たり映画館に足を運ぶことが、東の間の逃避になっている。そんな私のニーズを満たしてくれたのが、東京を舞台にしたテレビドラマと映画だった。ジェイク・エーデルスタインによる2009年の回想録『トウキョウ・バイス: アメリカ人記者の警察回り体験記』を原作としたテレビドラマ、ハードボイルド・ノワール『Tokyo Vice』は、1999年の歌舞伎町を舞台にした作品で、シーズン1は2022年、2は2024年に公開された。

10月、私はジャパンソサエティでジェイク・エーデルスタインの講演を聞いた。このイベントは、彼の4冊目の著書『The Devil Takes Bitcoin: Cryptocurrency Crimes and the Japanese Connection (ビットコインを手にした悪魔: 仮想通貨犯罪と日本のコネクション)』の出版を記念したものであった。前3冊は、東京で犯罪記者として過ごした経験に基づく三部作である。会場は満員で、聴衆の多くは男性だった。エーデルスタインは56歳のユダヤ系アメリカ人で、どこか少年ばさといたずらっぽさを感じさせた。間の抜けたところと鋭さを併せ持ち、頭の回転が速く、ヤクザの世界やFBIとの関係について悠々と話すなど、なかなかの人物だった。私は、特定の時代と場所を舞台にしたミステリーは好きだが、いわゆる“トゥルー・クライム・ノワール”の読者ではなかったが、『Tokyo Vice』を称賛する観客の声に誘発され、家に戻って見始めたところ、全18話を一気に観てしまった。

『Tokyo Vice』はエーデルスタイン(ドラマ内ではアデルスティーン)の回想録をフィクションにした作品である。状況描写や多くの人物が複数のモデルを合成したキャラクターであるにもかかわらず、非常に説得力があった。サイドエピソードも十分にあり、東京での生活の様々な側面—私自身も経験したことがある礼儀作法や階層意識、職場環境から、テレビや映画でしか知ることがないヤクザやホステスクラブの世界—が描かれている。

『Tokyo Vice』は、HBOと日本の放送局が共同制作した作品で、パンデミック下の東京で全話が撮影された。映像的にも本物感の面でも非常に優れている。制作陣には1984年のドラマ『Miami Vice』のエグゼクティブ・プロデューサーであり、第1話を監督し



(Photo: 『Tokyo Vice』の公式プレスリリースから)

たマイケル・マン(『ヒート』(ロバート・デ・ニーロ、アル・パチーノ))、『コラテラル』(トム・クルーズ)など犯罪世界を舞台にした作品で知られる)、アメリカの劇作家で脚本家のJ・T・ロジャース(2016年にリンカーンセンター・シアターで初演され、その後ブロードウェイでも上演された『オスロ』を執筆)、スティーヴン・スピルバーグ監督『ウエスト・サイド・ストーリー』でトニー役を演じたアンセル・エルゴート(ジェイク・アデルスティーン役)、そして(敵対するヤクザ組織の均衡を保とうと奮闘する)“頑固だが誠実”な刑事・片桐広人を演じる渡辺謙という豪華な顔ぶれが揃っている。(若手ヤクザの佐田豊郎役の笠松将、モルモン教の宣教師からホステスへと転身するサマンサ役のレイチェル・ケラー、ジェイクの直属

の上司で在日コリアンのエイミ役の菊地凜子も、シリーズの核となる。)バイリンガルとして特に感銘を受けたのは、英語と日本語が状況に応じて字幕とともにシームレスに切り替わる対話であり、目にも耳にも心地よかった。

エーデルスタインは、ミズーリ州コロンビアで生まれ育った。高校では演劇をしていたため、学内で権勢を振るう運動部の生徒たちにいじめられる“変わり者”だったという。ある教師が彼に空手を勧めたことが、日本文化との最初の接点となった。ミズーリ大学で一年学んだ後、上智大学に留学し、卒業後もアメリカに戻らなかった。学生時代には池袋の禅寺に三年間住んだことになっている(が池袋には禅寺がない)。上智大学では日本文学と比較文化を専攻し卒業。来日から5年後、読売新聞の厳しい三段階の採用試験に合格し、同紙初の西洋人記者となった。1993年から2005年まで勤務し、警察庁記者クラブの記者証を持つ唯一のアメリカ人でもあった。ミズーリ出身の男が、日本最大の発行部数を誇る新聞で、日本語で犯罪報道を書いていたというのは驚くべきことだ。海外在住でアメリカ向けに英語で記事を書くアメリカ人記者はいるが、彼は別格だった。



アートのパワーの全連載はこちらでお読みいただけます
この続きは1月9日(金)発行の本紙(メルマガウェブサイト)に掲載します。



文/中里 スミ(なかざと・すみ)

アクセサリーアーティスト。アメリカ生活50年以上、マンハッタン在住歴39年。東京生まれ、ウェストチェスター育ち。カーネギーメロン大学美術部入学、英文学部卒業、ピッツバーグ大学大学院東洋学部。業界を問わず同時通訳と翻訳。現代美術に強い関心をもつ。2012年ピース・アクセサリー・スタジオ、TOPPI(突飛)NYCを創立。人類とピースの歴史は絵画よりも遥かに長い。素材、技術、文化、貿易等によって変化したピースの表現の可能性に注目。ピース・アクセサリーの作品を独自の文法と語彙をもつ視覚的言語と思い制作している。

求人情報

求人広告、掲示板掲載の
お申し込みはこちら ↓ ↓



MAMARONECK フルタイム・パート
歯科助手、受付・事務募集

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】1600 Harrison Ave#105
Mamaroneck, NY 10543
【募集内容】歯科助手または歯科医院受付・事務業務。トレーニング有。要ビザ。一部交通費支給。未経験者可。
【応募先】Mail: ojfd2002@hotmail.com
Tel: 212-751-5648
【会社情報】海外邦人歯科クリニック



Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

NEW JERSEY 正社員、パート
引越業務スタッフ募集

【雇用形態】正社員、パート
【勤務地】米国 主要各都市
【募集内容】引越作業現場で活躍できる方を募集しています。経験不問。引越作業員として、お客様宅で作業と接客が出来る方、体力に自信のある方歓迎！
【応募先】履歴書をメールでお送りください
Hikkoshi.Ask@nipponexpress.com
【会社情報】NX アメリカ (旧米国日本通運)



MANHATTAN フルタイム・パート
ドクターズオフィス事務・受付

【雇用形態】フルタイム・パート
【勤務地】211 East 53rd Street
New York, NY 10022
【募集内容】ドクターズオフィスでの受付、事務全般。フルタイムまたは、週2〜3回の勤務。日英バイリンガルな方。明るく人と接するのが好きな方歓迎。
【応募先】Tel: 212-980-4211
Mail: e53wellness@gmail.com
【会社情報】East 53rd St Chiropractic and Wellness



E.53 Wellness

DAILYSUN NEW YORK

営業・編集・ライター・カメラマン募集！

DAILYSUN NEW YORKでは、新企画&事業の拡大に伴い、一緒に活動していただける方を募集しています。
インターンシップも大歓迎！編集やライター、カメラマンのご経験がある方は、履歴書と各実績やポートフォリオを添えてご連絡ください。
スタッフ一同、心よりお待ちしております!! 応募先 info@dailysunny.com



DAILYSUN NEW YORK LLC

掲示板

求人広告、掲示板掲載の
お申し込みはこちら ↓ ↓



NY, NJ サービス
パソコンやウェブお任せください

パソコン設置・修理、ウェブサイト構築ご相談ください。個人およびビジネスの方もお気軽にご連絡ください。
【会社情報】
Arisu Communications LLC
hisa@arisu.us
914-902-0300 (田辺)



MANHATTAN サービス
遠藤整体・指圧 NYで25年の経験

ぎっくり腰/腰痛/首/肩こり/膝痛/XO脚/目まい/即効小顔矯正/骨盤調整 50-55分 \$110
整体と指圧の施術で優しい治療即効性有！セルフケアサポートも
【会社情報】遠藤整体
☎973-951-2939(出張可)
151 W. 30th St., 3rd Fl., NY



MANHATTAN 不動産
アッパーウエスト スペース貸出

教室・会議・イベントに適したスペースをお貸しします。
アッパーウエスト、最寄駅 (103 St) 徒歩3分！用途相談。
ご興味ある方、メールにてご連絡ください。
【会社情報】DAILYSUN NEW YORK
Mail: info@dailysunny.com


